**Otorizasyon pou Aksè a Enfòmasyon sou Pasyan yo**

Depatman Eta New York nan Sante **Atravè yon echanj enfòmasyon sou sante Òganizasyon**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Non Pasyan an | Dat nesans | Nimewo Idantifikasyon Pasyan an |
| Adrès Pasyan an |

# Mwen mande pou jwenn enfòmasyon sou sante m konsènan swen ak tretman mwen jan sa endike nan fòm sa a. Mwen ka chwazi si mwen pa pèmèt **Brooklyn Plaza Medical Center, Inc.** pou jwenn aksè a dosye medikal mwen yo atravè òganizasyon echanj enfòmasyon sante ki rele Healthix. Si mwen bay konsantman, yo ka jwenn aksè nan dosye medikal mwen yo ki soti nan diferan kote mwen jwenn swen sante ak yon rezo òdinatè nan tout eta a. Healthix se yon òganizasyon san bi likratif ki pataje enfòmasyon sou sante moun sou fòm elektwonik epi ki satisfè estanda vi prive ak sekirite HIPAA ak Lwa Eta New York. Pou aprann plis vizite sitwèb Healthix nan [www.healthix.org.](http://www.healthix.org/)

**Chwa mwen fè nan fòm sa a PAP afekte kapasite mwen pou jwenn swen medikal. Chwa mwen fè nan fòm sa a PA pèmèt konpayi asirans sante yo gen aksè a enfòmasyon mwen yo pou yo deside si pou yo ban mwen kouvèti asirans sante oswa pou yo peye bòdwo medikal mwen yo.**

|  |
| --- |
| **Chwa konsantman mwen** an. YON Bwat make sou bò gòch mwen chwazi.Mwen ka ranpli fòm sa a kounye a oswa nan lavni.Mwen kapab tou chanje desizyon mwen an nenpòt ki lè lè mwen ranpli yon nouvo fòm. |
| * **1. MWEN BAY KONSANTMAN** pou **Brooklyn Plaza Medical Center, Inc.** pou jwenn aksè a TOUT enfòmasyon elektwonik sou sante mwen atravè Healthix pou bay sante swen.
 |
| * **2. mwen NYE KONSANTMAN** pou **Brooklyn Plaza Medical Center, Inc.** pou aksè mwen elektwonik sante enfòmasyon atravè Healthix pou nenpòt ki objektif.
 |

# Si mwen vle refize konsantman pou tout Òganizasyon Founisè ak Plan Sante k ap patisipe nan Healthix jwenn aksè nan enfòmasyon medikal elektwonik mwen atravè Healthix, mwen ka fè sa nan vizite sitwèb Healthix nan www.healthix.org oswa [rele](http://www.healthix.org/) Healthix nan 877-695-4749.

Yo te reponn kesyon mwen yo sou fòm sa a epi yo te ba m yon kopi fòm sa a.

|  |  |
| --- | --- |
| Siyati Pasyan an oswa Reprezantan Legal Pasyan an | Dat |
| Non reprezantan legal ekri an lèt detache (si sa aplikab) | Relasyon Reprezantan Legal ak Pasyan (si sa aplikab) |

**Detay sou enfòmasyon yo jwenn aksè atravè Healthix ak pwosesis konsantman an:**

1. **Kouman ou Enfòmasyon Me dwe Itilize** . Ou elektwonik sante enfòmasyon pral dwe itilize **sèlman** pou la swivan sèvis swen sante:
	* **Tretman Sèvis.** Bay ou ak medikal tretman epi ki gen rapò sèvis yo.
	* **Asirans Elijiblite Verifikasyon.** Tcheke si wi ou non ou genyen sante asirans epi Kisa li kouvri.
	* **Aktivite Jesyon Swen.** Men sa yo enkli ede w jwenn swen medikal apwopriye, amelyore kalite sèvis yo ba w yo, kowòdone dispozisyon plizyè sèvis swen sante yo ba w oswa sipòte ou nan swivan a plan nan medikal swen.
	* **Kalite Amelyorasyon Aktivite.** Evalye epi amelyore la bon jan kalite nan medikal swen bay pou ou epi tout pasyan yo.
2. **Ki Kalite Enfòmasyon sou Ou Gen ladann** . Si w bay konsantman, Òganizasyon Founisè ki nan lis la ka jwenn aksè TOUT nan ou elektwonik sante enfòmasyon disponib atravè Healthix. Sa a gen ladann enfòmasyon kreye anvan epi apre dat yo siyen fòm sa a. Dosye sante w yo ka genyen yon istwa maladi oswa blesi ou te genyen (tankou dyabèt oswa yon zo kase), rezilta tès yo (tankou radyografi oswa tès san), ak lis medikaman ou te pran. Enfòmasyon sa a me enkli sansib sante kondisyon, ki gen ladan men pa limite pou:
	* Pwoblèm itilizasyon alkòl oswa dwòg & dyagnostik
	* Kontwòl nesans ak avòtman (fanmi planifikasyon)
	* Jenetik (eritye) maladi oswa tès yo
	* VIH/SIDA
	* Sante mantal kondisyon
	* Maladi transmisib seksyèlman
	* Medikaman ak Dòz
	* Dyagnostik Enfòmasyon
	* Alèji
	* Rezime istwa itilizasyon sibstans
	* Klinik nòt
	* Egzeyat rezime
	* Travay Enfòmasyon
	* K ap viv Sitiyasyon
	* Sosyal Sipò
	* Rankont Reklamasyon Done
	* Laboratwa Tès
3. **Ki kote enfòmasyon sou sante w yo soti** . Enfòmasyon sou ou soti nan kote ki te ba ou swen medikal oswa asirans sante. Sa yo ka gen ladan lopital, doktè, famasi, laboratwa klinik, konpayi asirans sante, pwogram Medicaid la, ak lòt òganizasyon ki fè echanj enfòmasyon sou sante elektwonikman. Yon konplè, aktyèl lis se disponib soti nan Healthix. Ou menm kapab jwenn yon mete ajou lis nan nenpòt tan pa Healthix la sit entènèt nan [www.healthix.org](http://www.healthix.org/) oswa lè w rele 877-695-4749.
4. **Ki moun ki ka jwenn enfòmasyon sou ou, si ou bay konsantman.** Sèlman doktè ak lòt manm pèsonèl Òganizasyon an (yo) ou genyen bay konsantman pou aksè OMS pote soti aktivite yo pèmèt pa sa a fòm kòm dekri pi wo a nan paragraf youn.
5. **Aksè nan Òganizasyon Sante Piblik ak akizisyon ògàn yo** . Ajans sante piblik federal, leta oswa lokal ak sèten ògàn akizisyon òganizasyon yo yo ye otorize pa lalwa pou aksè sante enfòmasyon san yo pa a pasyan an konsantman pou sèten rezon sante piblik ak transplantasyon ògàn. Antite sa yo ka jwenn aksè nan enfòmasyon ou atravè Healthix pou rezon sa yo san yo pa konsiderasyon pou si wi ou non ou bay konsantman, refize konsantman oswa fè pa ranpli soti a konsantman fòm.
6. **Sanksyon pou Move Aksè pou oswa Sèvi ak nan Ou Enfòmasyon.** La yo ye penalite pou pa apwopriye aksè pou oswa itilize nan enfòmasyon elektwonik sante ou. Si nenpòt ki lè ou sispèk ke yon moun ki pa ta dwe wè oswa jwenn aksè a enfòmasyon sou ou te fè sa, rele **Brooklyn Plaza Medical Center, Inc.** ; oswa vizite Healthix la sit entènèt: www.healthix.org; oswa rele Depatman Sante Eta Eta New York nan 518-474-4987; oswa swiv pwosesis plent Biwo federal la pou Sivil Dwa nan la swivan lyen: [*http://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/ .*](http://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/)
7. **Re-divilgasyon Enfòmasyon.** Nenpòt òganizasyon ou te bay konsantman pou jwenn enfòmasyon sou sante ou kapab re-divilge enfòmasyon sou sante w, men sèlman nan limit lwa ak règleman leta ak federal pèmèt yo. Alkòl/dwòg ki gen rapò ak tretman enfòmasyon oswa konfidansyèl ki gen rapò ak VIH enfòmasyon me sèlman dwe jwenn aksè epi me sèlman dwe re-divilge si akonpaye pa la obligatwa deklarasyon konsènan entèdiksyon nan re-divilgasyon.
8. **Peryòd efikas** . Fòm Konsantman sa a ap rete anvigè jiska jou ou chanje chwa konsantman ou a, lanmò oswa jiskaske sa a tan kòm Healthix sispann operasyon. Si Healthix fizyone ak yon lòt Kalifye Antite ou konsantman chwa pral rete efikas ak ki fèk fizyone a antite.
9. **Chanje Ou Konsantman Chwa** . Ou menm kapab chanje ou konsantman chwa nan nenpòt tan epi pou nenpòt Founisè Òganizasyon oswa Plan Sante lè w soumèt yon nouvo Fòm Konsantman ak nouvo chwa w la. Òganizasyon ki gen aksè a enfòmasyon sante ou atravè Healthix pandan ou konsantman se nan efè me kopi oswa enkli ou enfòmasyon nan yo pwòp medikal dosye. Menm si pita ou deside chanje desizyon konsantman ou yo pa oblije retounen enfòmasyon ou oswa retire yo nan dosye yo.
10. **Kopi nan Fòm** . Ou menm yo ye gen dwa pou jwenn a kopi nan sa a Konsantman Fòm **.**